Листок-вкладыш – информация для нациента ЛЬНОСТЬ 0003)

Циклодинон®

таблетки, покрытые пленочной оболочкой

Активный компонент: Прутняка обыкновенного плодов экстракт

Перед приемом препарата полностью прочитайте листок-вкладыш, поскольку в нем содержатся важные для Вас сведения.

- Всегда принимайте препарат в точности с данным листком-вкладышем или рекомендациями лечащего врача.
- Сохраните листок-вкладыш, возможно, Вам потребуется прочитать его еще раз.
- Если Вам нужны дополнительные сведения или рекомендации, обратитесь к работнику аптеки.
- Если у Вас возникли какие-либо нежелательные реакции, обратитесь к лечащему врачу или работнику аптеки. Данная рекомендация распространяется на любые возможные нежелательные реакции, в том числе и на не перечисленные в разделе 4 данного листка-вкладыша.
- Если состояние не улучшается через 3 месяца или ухудшается, Вам следует обратиться к врачу.

Содержание листка-вкладыша

- 1. Что из себя представляет препарат Циклодинон®, и для чего его применяют
- 2. О чем следует знать перед приемом препарата Циклодинон $^{\text{®}}$
- 3. Прием препарата Циклодинон®
- 4. Возможные нежелательные реакции
- 5. Хранение препарата Циклодинон®
- 6. Содержимое упаковки и прочие сведения

1. Что из себя представляет препарат Циклодинон®, и для чего его применяют

Препарат Циклодинон[®] представляет собой препарат растительного происхождения, активным компонентом которого является прутняка обыкновенного плодов экстракт. Он относится к препаратам для лечения гинекологических заболеваний.

Показания к применению

СООТВЕТСТВУЕТ ЭКСПЕРТНОМУ ОТЧЕТУ от 21.08.2024 № 17486 (ПОСПЕЛОВАТЕЛЬНОСТЬ 0003)

Препарат Циклодинон® применяется у женщин старше 18^A лет при нарушениях

менструального цикла, симптомах предменструального синдрома (например, изменение аппетита, отеки, психическая лабильность, головная боль/мигрень), мастодинии

(болезненность и напряжение молочных желез).

Если улучшение не наступило через 3 месяца, или Вы чувствуете ухудшение, необходимо

обратиться к врачу.

2. О чем следует знать перед приемом препарата Циклодинон®

Противопоказания

Не принимайте препарат Циклодинон[®], если у Вас:

- повышенная чувствительность (аллергия) к прутняку обыкновенному или к любым

другим компонентам лекарственного препарата, указанным в разделе 6 листка-вкладыша,

- рак молочной железы,

- опухоль гипофиза.

Особые указания и меры предосторожности

Перед приемом препарата Циклодинон® проконсультируйтесь с лечащим врачом или

работником аптеки.

С осторожностью следует применять препарат, если у Вас эстрогензависимые

злокачественные новообразования и заболевания гипофиза в анамнезе. При наличии

злокачественных эстрогензависимых опухолей, заболеваний гипофиза в настоящее время

или анамнезе – консультация врача обязательна.

Следует учитывать возможность маскирования клинических проявлений опухоли

гипофиза, секретирующей пролактин, на фоне приема препарата.

В случае ухудшения симптомов на фоне терапии препаратом необходимо

проконсультироваться с врачом. Если после завершения лечения жалобы появляются вновь,

необходимо проконсультироваться с врачом. При ощущении напряжения и набухания

молочных желез и/или слабости, депрессии, а также при нарушениях менструального цикла

необходимо обратиться к врачу для дополнительного обследования. С целью контроля

эффективности проводимого лечения рекомендуется ежемесячная консультация врача.

Препарат может назначаться больным сахарным диабетом, так как содержит менее 0,03

«Хлебных Единиц» (ХЕ).

Дети и подростки

2

COOTBETCTBYET ЭКСПЕРТНОМУ ОТЧЕТУ от 21.08.2024 № 17486

Не давайте препарат детям в возрасте от 0 до 18 лет вследствие риска неэффективности и

вероятной небезопасности, поскольку эффективность и безопасность не установлены.

Другие препараты и препарат Циклодинон®

Сообщите лечащему врачу или работнику аптеки о том, что Вы принимаете, недавно

принимали или можете начать принимать какие-либо другие препараты.

Возможно взаимное снижение эффективности при одновременном приеме антагонистов

дофаминовых рецепторов, а также взаимодействие с агонистами дофаминовых рецепторов,

эстрогенами и антиэстрогенами. При приеме таких препаратов необходимо

проконсультироваться с врачом до того, как Вы начнете принимать препарат Циклодинон®.

Взаимодействие с другими лекарственными средствами до настоящего времени

неизвестно.

Прием других препаратов может повысить риск нежелательных реакций, поэтому врачу

важно знать о любых принимаемых Вами лекарствах, в том числе продаваемых без рецепта,

а также витаминах, лекарственных растениях или биологически активных добавках.

Беременность, грудное вскармливание, фертильность

Если Вы беременны или кормите грудью, думаете, что забеременели, или планируете

беременность, перед началом применения препарата проконсультируйтесь с лечащим

врачом.

Нет показаний к применению препарата во время беременности. Поэтому не принимайте

препарат Циклодинон[®] во время беременности.

Применение препарата во время грудного вскармливания не рекомендуется, поскольку в

исследованиях на животных отмечалось снижение выработки молока.

Специальные исследования в части влияния препарата на фертильность не проводились.

Управление транспортными средствами и работа с механизмами

При приеме в рекомендуемых дозах препарат Циклодинон[®] не оказывает влияния на

способность управлять транспортными средствами или потенциально опасными

механизмами.

Препарат Циклодинон® содержит лактозу

Если у Вас непереносимость некоторых сахаров, обратитесь к лечащему врачу перед

приемом данного лекарственного препарата.

3

СООТВЕТСТВУЕТ ЭКСПЕРТНОМУ ОТЧЕТУ от 21.08.2024 № 17486 (ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТЬ 0003)

3. Прием препарата Циклодинон®

Всегда принимайте препарат в полном соответствии с листком-вкладышем или с рекомендациями лечащего врача или работника аптеки. При появлении сомнений посоветуйтесь с лечащим врачом или с работником аптеки.

Рекомендуемая доза

По 1 таблетке 1 раз в день (утром).

Путь и (или) способ введения

Препарат Циклодинон[®] принимают внутрь, не разжевывая, запивая небольшим количеством воды (например, 1 стакан).

Продолжительность терапии

Если врачом не назначено иное, длительность курса лечения составляет не менее 3 месяцев (без перерыва во время менструаций). Лечение следует продолжить после исчезновения симптомов и улучшения состояния, в соответствии с рекомендуемой длительностью курса лечения. Если улучшение не наступило через 3 месяца или Вы чувствуете ухудшение, необходимо обратиться к врачу. Обратите внимание на информацию в разделе 2 «Особые указания и меры предосторожности».

Дети и подростки

Не давайте препарат Циклодинон[®] детям от 0 до 18 лет, вследствие риска неэффективности и вероятной небезопасности, поскольку эффективность и безопасность не установлены.

Пациенты с почечной и/или печеночной недостаточностью

Не имеется данных для изменения рекомендованной суточной дозы препарата для пациентов с почечной и/или печеночной недостаточностью.

Если Вы приняли препарата Циклодинон® больше, чем следовало

До настоящего времени не сообщалось о случаях интоксикации при передозировке препарата. В случае передозировки побочные эффекты, описанные в разделе 4 «Возможные нежелательные реакции», могут быть более выраженными. В этом случае следует прекратить прием препарата и обратиться к врачу. Лечение при передозировке – симптоматическое.

Если Вы забыли принять препарат Циклодинон®

Если Вы пропустили очередной прием препарата, не принимайте в следующий раз двойное количество, а продолжайте прием, как описано в настоящем листке-вкладыше или как назначено Вашим лечащим врачом.

При наличии вопросов по применению препарата обратитесь к лечащему врачу.

СООТВЕТСТВУЕТ ЭКСПЕРТНОМУ ОТЧЕТУ от 21.08.2024 № 17486 (ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТЬ 0003)

4. Возможные нежелательные реакции

Подобно всем лекарственным препаратам, этот препарат может вызывать нежелательные

реакции, однако они возникают не у всех.

Если у Вас отмечаются симптомы системной аллергической реакции (такие как

кожная сыпь, крапивница, отек лица, рта и/или горла, одышка, нарушение

глотания), прекратите прием препарата и срочно обратитесь к врачу. Вам может

потребоваться немедленная медицинская помощь.

Другие нежелательные реакции:

Частота неизвестна (на основании имеющихся данных оценить невозможно)

- желудочно-кишечные расстройства (такие как боль в животе, тошнота),

- головная боль, головокружение,

- акне,

- нарушения менструального цикла.

В случае возникновения описанных выше или других нежелательных реакций следует

прекратить прием препарата и обратиться к врачу.

Сообщение о нежелательных реакциях

Если у Вас возникают какие-либо нежелательные реакции, проконсультируйтесь с врачом

или работником аптеки. К ним также относятся любые нежелательные реакции, не

указанные в листке-вкладыше. Вы также можете сообщить о нежелательных реакциях

напрямую (см. ниже).

Сообщая о нежелательных реакциях, Вы помогаете получить больше сведений о

безопасности препарата.

Российская Федерация

Федеральная служба по надзору в сфере здравоохранения (Росздравнадзор)

Адрес: 109012, г. Москва, Славянская площадь, д. 4, стр. 1

Тел.: +7 800 550 99 03 | Факс: -

Эл. почта: pharm@roszdravnadzor.gov.ru | https://roszdravnadzor.gov.ru

Республика Казахстан

РГП на ПХВ «Национальный центр экспертизы лекарственных средств и медицинских

изделий» Комитета медицинского и фармацевтического контроля Министерства

здравоохранения Республики Казахстан

Адрес: 010000, г. Астана, ул. А. Иманова, 13

5

СООТВЕТСТВУЕТ ЭКСПЕРТНОМУ ОТЧЕТУ от 21.08.2024 № 17486 (ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТЬ 0003)

Телефон: +7 7172 235 135 | Факс: -

Эл. почта: <u>farm@dari.kz</u> | <u>http://www.ndda.kz</u>

Республика Беларусь

УП «Центр экспертиз и испытаний в здравоохранении»

Адрес: 220037, г. Минск, пер. Товарищеский, 2а

Тел.: +375 17 242 00 29

Эл. почта: rcpl@rceth.by | http://www.rceth.by

Республика Армения

«Центр экспертизы лекарств и медицинских технологий» ГНКО

Адрес: 0051, г. Ереван, пр. Комитаса, 49/5

Тел.: +374 10 23 16 82 | Горячая линия: +374 10 20 05 05 | Факс: +374 10 23 21 18

Эл. почта: vigilance@pharm.am | http://pharm.am

5. Хранение препарата Циклодинон®

Храните препарат в недоступном для ребенка месте так, чтобы ребенок не мог увидеть его. Не применяйте препарат после истечения срока годности (срока хранения), указанного на пачке картонной или блистере после слов «Годен до:». Датой истечения срока годности является последний день данного месяца.

Препарат следует хранить в оригинальной упаковке (блистер, пачка картонная) для того, чтобы защитить от света, при температуре не выше 30 °C.

Не выбрасывайте препарат в канализацию или вместе с бытовыми отходами. Уточните у работника аптеки, как следует утилизировать (уничтожать) препарат, который больше не потребуется. Эти меры позволят защитить окружающую среду.

6. Содержимое упаковки и прочие сведения

Препарат Циклодинон[®] содержит:

Активным компонентом препарата является прутняка обыкновенного плодов экстракт.

Каждая таблетка, покрытая пленочной оболочкой, содержит 4 мг прутняка обыкновенного плодов (*Vitex agnus-castus*, fructus) экстракта сухого ((7-11):1).

Экстрагент: этанол 70 % (об/об).

Прочими ингредиентами (вспомогательными веществами) являются: повидон К 30, кремния диоксид коллоидный, крахмал картофельный, лактозы моногидрат, целлюлоза микрокристаллическая (тип PH-101, PH-102), магния стеарат, тальк, титана диоксид (Е 171), железа оксид желтый (Е 172), индигокармина лак алюминиевый (Е 132) (индигокармин,

COOTBETCTBYET ЭКСПЕРТНОМУ ОТЧЕТУ от 21.08.2024 № 17486

гидроксид алюминия), макрогол 6000, аммония метакрилата сополимер (тип А) (аммония

метакрилата сополимер (тип А), сорбиновая кислота, натрия гидроксид).

Внешний вид препарата Циклодинон® и содержимое упаковки

Таблетки, покрытые пленочной оболочкой.

Круглые двояковыпуклые таблетки, покрытые пленочной оболочкой, зеленовато-голубого

цвета с матовой поверхностью.

По 15 таблеток, покрытых пленочной оболочкой, в блистер из алюминиевой фольги и

ПВХ/ПВДХ-пленки. По 2 или 4 блистера помещают вместе с листком-вкладышем в пачку

картонную. В свободной продаже могут быть представлены не все размеры упаковки.

Держатель регистрационного удостоверения и производитель

Бионорика СЕ, Кершенштайнерштрассе 11-15, 92318 Ноймаркт-ин-дер-Оберпфальц, Германия

За любой информацией о препарате следует обращаться к локальному представителю держателя регистрационного удостоверения:

В Российской Федерации: В Республике Казахстан и Республике

ООО «Бионорика» *Армения*:

115054, г. Москва, Космодамианская ТОО «Бионорика КАЗ»

наб., 52, стр. 4 050060, г. Алматы, ул. Жарокова, 331

Тел./факс: +7 495 502 90 19 Тел.: +7 727 250 93 99

Эл. почта: info@bionorica.ru Эл. почта: info@bionorica.kz

В Республике Беларусь:

Представительство «Бионорика CE»

220095, г. Минск, пр. Рокоссовского, 64, пом. 2Н

Тел./факс: +375 17 342 40 08, +375 17 271 40 13 | Эл. почта: office@bionorica.by

Листок-вкладыш пересмотрен

Прочие источники информации

Подробные сведения о данном препарате содержатся на веб-сайте Евразийского экономического союза http://eec.eaeunion.org/.